

Distr.  
GENERAL

A/44/776  
29 November 1989  
ARABIC  
ORIGINAL : ENGLISH

# الجمعية العامة



الدورة الرابعة والأربعون  
البند ٥٤ من جدول الأعمال

## إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في جنوب آسيا

### تقرير اللجنة الأولى

المقرر : السيد ديميتري بلاتسي (اليونان)

#### أولا - مقدمة

- ١ - أدرج البند المعنون "إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في جنوب آسيا" في جدول الأعمال المؤقت للدورة الرابعة والأربعين ، وفقا لقرار الجمعية العامة ٦٦/٤٣ المؤرخ في ٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ .
- ٢ - وقررت الجمعية العامة ، في جلستها العامة ٢ ، المعقدة في ٢٢ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩ ، بناء على توصية مكتبيها ، أن تدرج هذا البند في جدول أعمالها وأن تحيله إلى اللجنة الأولى .
- ٣ - وقررت اللجنة الأولى ، في جلستها ٢ ، المعقدة في ١٣ تشرين الأول/اكتوبر ، أن تجري مناقشة عامة بشأن بنود نزع السلاح المحالة إليها ، وهي البندود ٤٩ إلى ٦٩ و ١٥١ . وجرت المداولات بشأن هذه البندود في الجلسات ٢ إلى ٢٥ ، المعقدة في الفترة من ١٦ تشرين الأول/اكتوبر إلى ١ تشرين الثاني/نوفمبر (انظر A/C.1/44/PV.3-25) . وفي الجلسات ٢٦ إلى ٤١ ، المعقدة في الفترة من ٢ إلى ١٧ تشرين الثاني/نوفمبر ، جرى النظر في مشاريع القرارات المتعلقة بتلك البندود واتخذت إجراءات بشأنها (انظر A/C.1/44/PV.26-41) .

٤ - وفيما يتعلق بالبند ٥٤ ، كان معرفوا على اللجنة الأولى الوثائق التالية :

(أ) تقرير الأمين العام عن إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في جنوب آسيا (A/44/363 و Corr.1 A/44/20600) :

(ب) رسالة مؤرخة في ١٨ نيسان/أبريل ١٩٨٩ ووجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للمملكة العربية السعودية يحيل بها نص البيان الختامي للمؤتمر الإسلامي الشامن عشر لوزراء الخارجية (دور الإخاء والتضامن الإسلامي) المعقدة في الريان في الفترة من ٦ إلى ٩ شعبان ١٤٠٩ هـ (١٣ إلى ١٦ آذار/مارس ١٩٨٩م) (A/44/235-S/20600) :

(ج) رسالة مؤرخة في ١٩ تموز/يوليه ١٩٨٩ ووجهة إلى الأمين العام من القائم بالأعمال المؤقت للبعثة الدائمة لزمبابوي لدى الأمم المتحدة ، يحيل بها نص الوثائق الختامية للجتماع الوزاري لمكتب التنسيق لحركة بلدان عدم الانحياز ، المعقد في هراري في الفترة من ١٧ إلى ١٩ أيار/مايو ١٩٨٩ (A/44/409-S/20643) و Corr.1 و 2 .

#### شانيا - النظر في مشروع القرار A/C.1/44/L.48

٥ - في ٣٠ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٨٩ قدمت باكستان وبنجلاديش مشروع قرار بعنوان "إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في جنوب آسيا" (A/C.1/44/L.48) ، الذي عرضه ممثل باكستان في الجلسة ٣٣ ، المعقدة في ١٠ تشرين الثاني/نوفمبر .

٦ - وفي الجلسة نفسها ، اعتمدت اللجنة مشروع القرار A/C.1/44/L.48 بتصويت مسجل بأغلبية ١٠٢ من الأصوات مقابل ٣ ، مع امتناع ٣٠ عضواً عن التصويت (انظر الفقرة ٧) . وكانت نتيجة التصويت كما يلي : (١)

المؤيدون : الأردن ، أسبانيا ، استراليا ، اسرائيل ، إكوادور ، البيان ، ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) ، الإمارات العربية المتحدة ، أوروجواي ، أوغندا ، إيران (جمهورية - الإسلامية) ، أيرلندا ،

(١) أوضح وفد موريتانيا ، فيما بعد ، أنه كان يعتزم التصويت تأييداً لمشروع القرار .

إيطاليا ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواي ، باكستان ،  
 البحرين ، بربادوس ، البرتغال ، بروني دار السلام ، بلجيكا ،  
 بنغلاديش ، بينما ، بنن ، بوتسوانا ، بوركينا فاسو ، بوروندي ،  
 بوليفيا ، بيرو ، تايلاند ، تركيا ، توغو ، تونس ، جزر  
 البهاما ، الجماهيرية العربية الليبية ، جمهورية إفريقيا  
 الوسطى ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، الجمهورية الدومينيكية ،  
 جيبوتي ، الرأس الأخضر ، رواندا ، رومانيا ، زائير ، زامبيا ،  
 زمبابوي ، ساماوا ، سريلانكا ، ستفافورة ، السنغال ،  
 سوازيلند ، السودان ، سورينام ، شيلي ، الصومال ، الصين ،  
 العراق ، عمان ، غابون ، غامبيا ، غانا ، غواتيمالا ، غيانا ،  
 غينيا ، غينيا - بيساو ، الفلبين ، فنزويلا ، فتنلند ،  
 فيجي ، قطر ، الكاميرون ، كمبوديا الديمقراطية ، كندا ،  
 كوت ديفوار ، كوستاريكا ، كولومبيا ، الكونغو ، الكويت ،  
 كينيا ، لوكسمبورغ ، ليبريريا ، ليسوتو ، مالطا ، مالي ،  
 ماليزيا ، مصر ، المغرب ، المكسيك ، ملديف ، المملكة  
 العربية السعودية ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى  
 وأيرلندا الشمالية ، موزambique ، نيبال ، النiger ، نيجيريا ،  
 نيوزيلندا ، هايتي ، هندوراس ، هولندا ، الولايات المتحدة  
 الأمريكية ، اليابان ، اليمن ، اليونان .

المعارضون : بوتان ، موريشيوس ، الهند .

الممتنعون : اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، أثيوبيا ،  
 الأرجنتين ، أفغانستان ، إندونيسيا ، أنغولا ، أيرلندا ،  
 البرازيل ، بلغاريا ، بولندا ، تشيكوسلوفاكيا ، الجزائر ،  
 جمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، جمهورية  
 بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ، الجمهورية الديمقراطية  
 الألمانية ، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ، الدانمارك ،  
 السويد ، فرنسا ، فيتنام ، قبرص ، كوبا ، مدغشقر ،  
 منغوليا ، ميانمار ، الترويج ، النمسا ، نيكاراغوا ، اليمن  
 الديمقراطية ، يوغوسلافيا .

### ثالثا - توصية اللجنة الأولى

- توصي اللجنة الأولى الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار التالي :

#### إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في جنوب آسيا

#### إن الجمعية العامة

إذ تشير إلى قراراتها ٢٣٦٥ باء (د - ٢٩) المؤرخ في ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٤ ، و ٣٤٧٦ باء (د - ٣٠) المؤرخ في ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٥ ، و ٧٢/٢١ المؤرخ في ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٦ ، و ٨٢/٢٢ المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٧ ، و ٧٨/٢٤ المؤرخ في ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٨ ، و ٨٨/٣٦ المؤرخ في ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٠ ، و ٩٠/٣٦ المؤرخ في ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨١ ، و ٦٥/٢٧ المؤرخ في ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٢ ، و ٦٥/٢٨ المؤرخ في ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٢ ، و ٥٥/٣٩ المؤرخ في ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٤ ، و ٨٢/٤٠ المؤرخ في ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٥ ، و ٤٩/٤١ المؤرخ في ٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦ ، و ٢٩/٤٢ المؤرخ في ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٧ ، و ٦٦/٤٢ المؤرخ في ٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ بشأن إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في جنوب آسيا ،

وإذ تكرر تأكيد اقتناعها بأن إنشاء مناطق خالية من الأسلحة النووية في مناطق مختلفة من العالم هو أحد التدابير التي يمكن أن تسهم بصورة فعالة في تحقيق هدفي عدم انتشار الأسلحة النووية وتنزع السلاح العام الكامل ،

واعتقادا منها بأن إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في جنوب آسيا ، سيساعد ، كما هي الحال في المناطق الأخرى ، على تعزيز أمن دول المنطقة ضد استعمال الأسلحة النووية أو التهديد باستعمالها ،

وإذ تحيط علما مع التقدير بالإعلانات الصادرة على أرفع مستوى من جانب حكومات دول جنوب آسيا التي تقوم بتطوير برامجها النووية السلمية ،

مؤكدة من جديد تعهدها بـلا تحصل على أسلحة نووية أو تصنعها ، وأن تكرس برامجها النووية كلية للنهوض بشعوبها اقتصادياً واجتماعياً ،

وإذ ترجح بالاقتراح الأخير الداعي إلى إبرام اتفاق ثنائي أو إقليمي بشأن حظر التجارب النووية في جنوب آسيا ،

وإذ تحيل على ما بالاقتراح الداعي إلى عقد مؤتمر في أقرب وقت ممكن ،  
تحت رعاية الأمم المتحدة ، بشأن عدم انتشار الأسلحة النووية في جنوب آسيا ،  
تشترك فيه دول المنطقة وغيرها من الدول المعنية ،

وإذ تضم في اعتبارها ما ورد في الفقرات ٦٠ إلى ٦٣ من الوثيقة  
الختامية لدورة الجمعية العامة الاستثنائية العاشرة <sup>(٢)</sup> من أحكام متعلقة  
بإنشاء مناطق خالية من الأسلحة النووية ، بما في ذلك منطقة في جنوب آسيا ،

وإذ تحيل على ما بتقرير الأمين العام <sup>(٣)</sup> ،

١ - تؤكد من جديد تأييدها ، من حيث المبدأ ، لمفهوم إنشاء  
منطقة خالية من الأسلحة النووية في جنوب آسيا ،

٢ - تحث مرة أخرى دول جنوب آسيا على أن توافق بذلك كل الجهود  
الممكنة لإنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في جنوب آسيا ، وأن تمنع  
في غضون ذلك ، عن اتخاذ أي إجراء يتنافى مع هذا الهدف ،

٣ - تطالب إلى الدول الحائزة للأسلحة النووية التي لم تستجب  
لهذا الاقتراح على نحو إيجابي أن تفعل ذلك وأن تبني التعاون اللازم في  
الجهود الرامية إلى إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في جنوب آسيا ،

القرار دإ - ٢/١٠ . (٢)

- Corr.1 و A/44/363 (٣)

٤ - تطلب إلى الأمين العام أن يتصل بدول المنطقة وغيرها من الدول المعنية للتحقق من آرائها بشأن المسألة ، وأن يشجع إجراء مشاورات فيما بينها بغية استطلاع أفضل الإمكانيات لتعزيز الجهود الرامية إلى إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في جنوب آسيا ؛

٥ - تطلب أيضا إلى الأمين العام أن يقدم تقريرا عن هذا الموضوع إلى الجمعية العامة في دورتها الخامسة والأربعين ؛

٦ - تقرر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الخامسة والأربعين البند المعنون "إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في جنوب آسيا" .

— — — —